



Original : Français

N° : ICC-02/05-01/20  
Date : 3 Octobre 2022

**LA CHAMBRE DE PREMIÈRE INSTANCE I**

Composée comme suit : Mme la Juge Joanna Korner, Juge Présidente  
Mme la Juge Reine Alapini-Gansou  
Mme la Juge Althea Violet Alexis-Windsor

**SITUATION AU DARFUR, SOUDAN  
AFFAIRE**

**LE PROCUREUR**

*c. MR ALI MUHAMMAD ALI ABD-AL-RAHMAN ("ALI KUSHAYB")*

**PUBLIC**

**Avec Annexe 1 Confidentielle**

**Enregistrement d'un document dans le dossier de l'affaire**

**Origine : La Défense de Mr Ali Muhammad Ali Abd-Al-Rahman**

**Document à notifier, conformément à la norme 31 du Règlement de la Cour, aux destinataires suivants :**

**Le Bureau du Procureur**

Mr. Karim A.A. Khan KC, Procureur  
Ms Nazhat Shameem Khan, Procureure  
Adjointe  
Mr. Julian Nicholls, 1<sup>er</sup> Substitut

**Les conseils de la Défense**

Mr Cyril Laucci, Conseil Principal  
Mr Iain Edwards, Conseil adjoint

**Les représentants légaux des victimes**

Me Natalie von Wistinghausen  
Mr Anand Shah

**Les représentants légaux des demandeurs**

**Les victimes non représentées**

**Les demandeurs non représentés  
(participation/réparation)**

**Le Bureau du conseil public pour les victimes**

**Le Bureau du conseil public pour la Défense**

Mr Xavier-Jean Keïta, Conseil Principal  
Me Marie O'Leary, Conseil

**Les représentants des États**

*L'amicus curiae*

**GREFFE**

---

**Le Greffier**

Mr Peter Lewis

**La Section d'appui aux conseils**

Mr Peter Vanaverbeke

**L'Unité d'aide aux victimes et aux témoins**


Mr Nigel Verrill

**La Section de la détention**

**La Section de la participation des victimes et des réparations**

**Autres**

1. La Défense enregistre dans le dossier de l'affaire un document signé par Mr Ali Muhammad Ali Abd-Al-Rahman confirmant son consentement à ce que les audiences continuent en son absence pour la période qui y est mentionnée. Ce document est soumis en Annexe 1 en sa version originale en Arabe signée, avec sa traduction non signée en Anglais.
2. En vertu de la norme 23bis-1 du Règlement de la Cour, l'Annexe 1 à la présente soumission est classifiée « CONFIDENTIELLE », dans la mesure où elle mentionne les motifs de l'absence de Mr Ali Muhammad Ali Abd-Al-Rahman.



---

Mr Cyril Laucci,  
Conseil Principal de Mr Ali Muhammad Ali Abd-Al-Rahman

Fait le 3 Octobre 2022, à La Haye, Pays-Bas.